

Diktafon

Kezelési útmutató



Olvassa el a Sógúútmutatót

Ez a Kezelési útmutató a diktafonnal végezhető alapvető műveleteket ismerteti.
A Sógúútmutató egy online kézikönyv.
Probléma esetén a Sógúútmutatóban talál további részleteket, műveleteket és lehetséges megoldásokat.

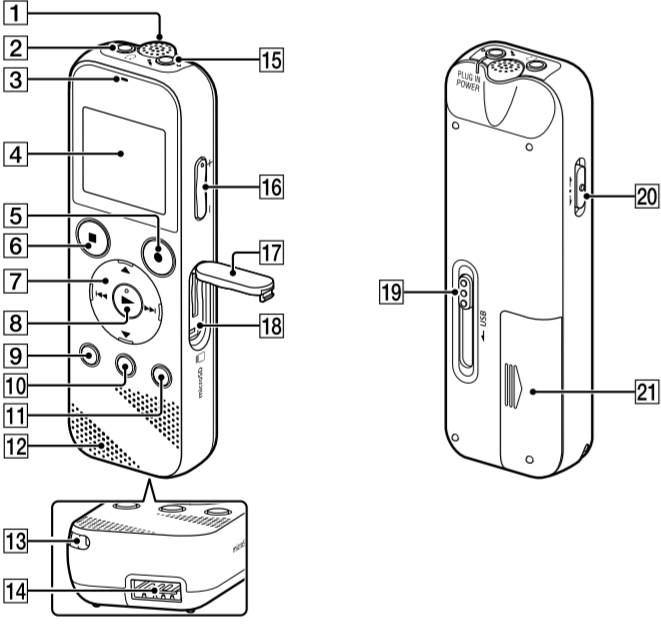
http://rd1.sony.net/help/icd/p37/h_ce/



Ellenőrizze a mellékelt tételeket

- Diktafon (1)
- LR03 (AAA méret) alkáli elem (2)
- Kezelési útmutató (ez a lap)
- Jótállási jegy
- Sound Organizer 2 szoftveralkalmazás (a telepítőfájl a beépített memóriában található, ahonnan a számítógépre telepítheti.)

Részek és kezelőszervek

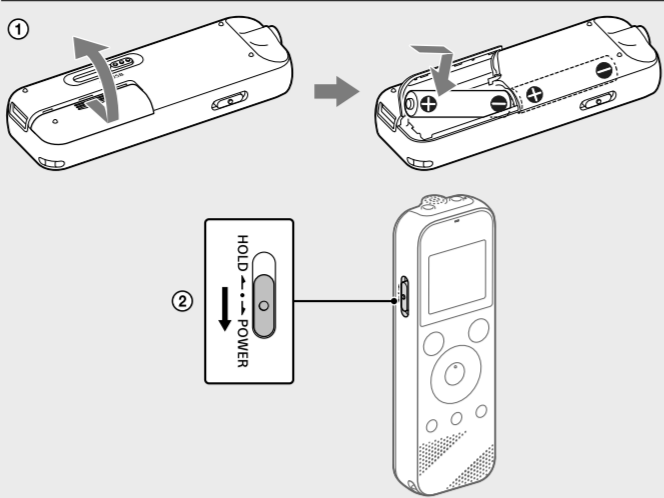


- 1 Beépített mikrofon (mono)
- 2 (f) fehallgató) aljzat
- 3 Műveletjelző
- 4 Kijelző
- 5 ●REC/PAUSE (felvétel/szünet) gomb
- 6 ■STOP gomb
- 7 Kezelőgomb (▲ DPC (Digital Pitch Control), ▼◄ (A-B ismétlés)/ ►▶ (áttekintés/visszatekerés), ►▶▶ (gyorskeresés/előretekérés))
- 8 (lejátszás/enter) gomb*
- 9 • BACK/ ◄ HOME gomb (• : nyomja meg, ◄ : nyomja meg, és tartsa lenyomva)
- 10 T-MARK (műsorszámjelzés) gomb
- 11 OPTION gomb
- 12 Beépített hangszóró
- 13 Szűrőgázító nyílás (A szij nem a diktafon tartozéka.)
- 14 USB-csatlakozó rekesze
- 15 (mikrofon) (PLUG IN POWER) aljzat*
- 16 VOL -/+ (hangerő -/+) gomb*
- 17 Nyílásfedél
- 18 microSD kártyanyílás (A kártyanyílás a fedél alatt található.)
- 19 USB csúszókapcsoló
- 20 HOLD+POWER kapcsoló
- 21 Elem-/akkumulátortartó

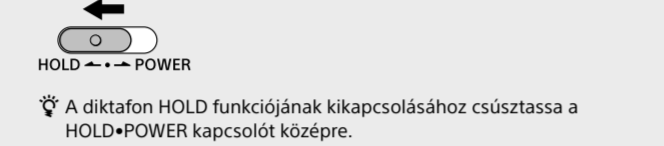
* A ► (lejátszás/enter) gombon, VOL -/+ (hangerő -/+) gombon és a (mikrofon) (PLUG IN POWER) csatlakon egy kikapítható pont található. A diktafon működtetése során a tapintható pontot referenciaként használhatja.

Próbálja ki új diktafonját!

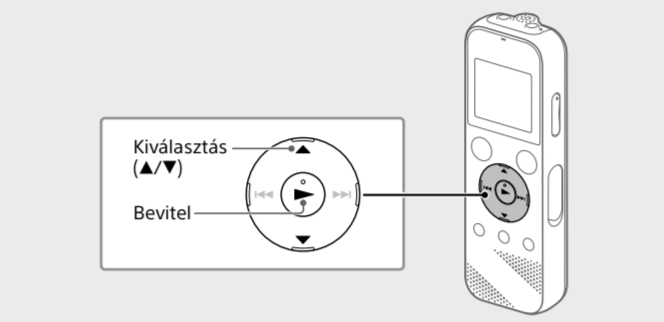
Bekapcsolás



- 1 Csúsztassa el és emelje meg az elemtartó fedelét, helyezzen be LR03 (AAA méret) alkáli elemeket helyes polaritással, majd csukja be a fedelét.
- 2 Kapcsolja be a készüléket.
A készülék bekapcsolása
Csúsztassa a HOLD+POWER kapcsolót a „POWER” jelzés irányába és tartsa ott, amíg meg nem jelenik a kijelzés. Kikapcsoláshoz csúsztassa a HOLD+POWER kapcsolót „POWER” állásba, és tartsa ott, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a „Power Off” üzenet.
A nem kívánt műveletek megelőzése (HOLD)
Csúsztassa a HOLD+POWER kapcsolót a „HOLD” jelzés irányába.

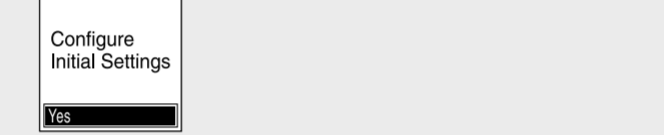


Kezdeti beállítások

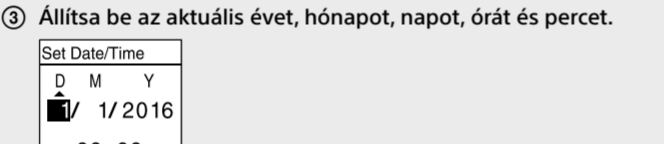


A diktafon első bekapcsolásakor a „Configure Initial Settings” (Kezdeti beállítások konfigurálása) képernyő jelenik meg a kijelzőn. Ezután kiválaszthatja a kijelzés nyelvét, beállíthatja az órát, és beíri kapcsolhatja a hangjelzést.

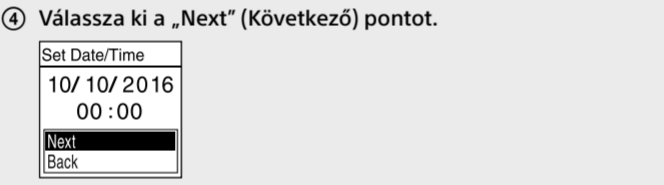
- 1 A kezdeti beállítások elindításához válassza ki a „Yes” (Igen) pontot.



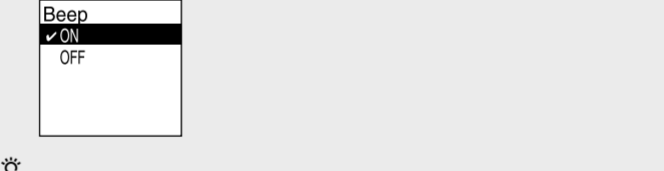
- 2 Válassza ki a kijelzés nyelvét.
A következő nyelveket választhatja:
Deutsch (német), English* (angol), Español (spanyol), Français (francia), Italiano (olasz), Русский (orosz), Türkçe (török)
* Alapértelmezett beállítás



- 3 Állítsa be az aktuális évet, hónapot, napot, órát és percet.
Az előző óra-beállítási elemre történő visszalépéshez nyomja meg a BACK/HOME gombot.

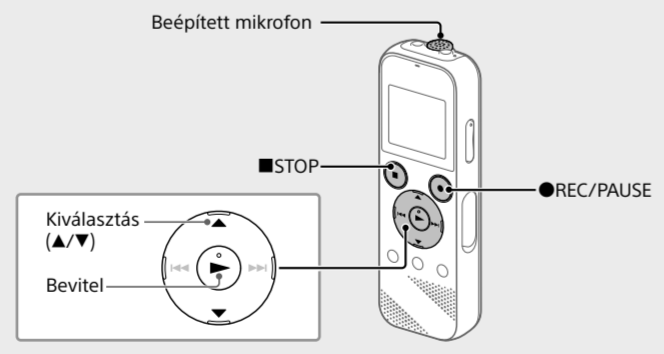


- 4 Válassza ki a „Next” (Következő) pontot.



- 5 A hangjelzés bekapcsolásához az „ON” (Be), kikapcsolásához az „OFF” (Ki) pontot válassza.
A kezdeti beállítások befejezése után a befejezett jelző üzenet, majd a HOME menü képernyője jelenik meg.

Felvétel



- Később bármikor módosíthatja a kezdeti beállítások bármely elemét. A részletes utasításokat lásd a Sógúútmutatóban.
- Amikor visszatartja vagy újakra cseréli az elemeket, megjelenik az óra kijelzése, és a megközelítőleges dátum és idő, amikor utoljára üzemeltette a diktafont az elemek eltávolítása előtt. Állítsa be újra az órán a pontos időt.
- Ha a kezdeti beállítás után ellenőrizni kívánja az aktuális időt, csúsztassa a HOLD+POWER kapcsolót a „HOLD” jelzés irányába.

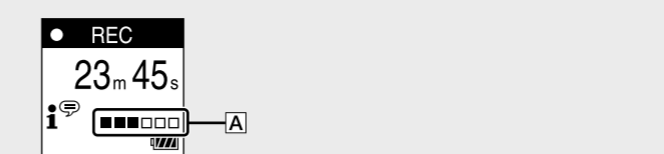
A felvett fájlok alapértelmezésben a „FOLDER01” mappába kerülnek a [Recorded Files] könyvtárban.

- 1 Válassza a (g) Record* elemet a HOME menüből. A kijelzőn megjelenik a rögzítés készenléti módjának a képernyője.

- 2 Válassza ki a mappát, amelyben tárolni kívánja a felvett fájlokat.
Ha a hangfájlokat a „FOLDER01” mappától különböző helyen kívánja tárolni, hozzon létre egy új mappát majd változtassa meg a fájl tárolás célmappáját az új mappára. További tudnivalókat a Sógúútmutatóban talál.

- 3 Fordítsa a diktafont úgy, hogy a beépített mikrofon a felvétel forrásának irányába nézzenek.

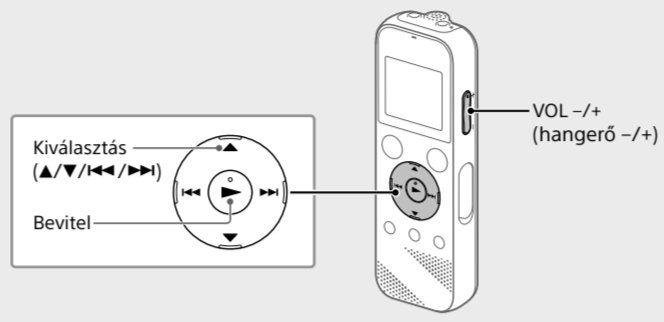
- 4 Nyomja meg a ●REC/PAUSE gombot.
A felvétel megkezdődik, a kijelzőn megjelenik a „REC” jelzés, és a működésjelző piros színnel világítani kezd.
A ●REC/PAUSE megnyomására és lenyomva tartására nem kezdődik meg a felvétel. A művelettel a diktafon szünetelteti a rögzítést.



Rögzítés közben megjelenik a felvételi szintjelző (A). Állítsa be a beépített mikrofonok helyzetét, a hangforrástól való távolságot vagy a mikrofonok érzékenységet úgy, hogy a ■ által jelzett bemeneti szint 3/6 vagy 4/6 szinten maradjon, amely a fenti ábrának megfelelően az optimális szint tartományának felel meg.

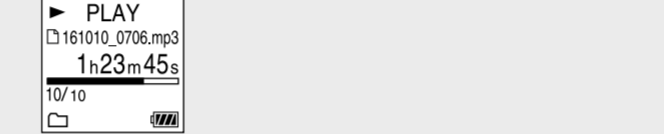
- 5 Nyomja meg a ■STOP gombot a felvétel leállításához. Megjelenik a „Saving...” felirat, és a kijelző visszatér felvételi készenléti üzemmód képernyőjére.
Miután leállította a felvételt, a ► megnyomásával lejátszhatja a felvett fájlt.

Visszahallgatás



A felvett fájlok alapértelmezésben a „FOLDER01” mappába kerülnek a [Recorded Files] könyvtárban.

- 1 Válassza a (g) Recorded Files* elemet a HOME menüből.
- 2 Válassza a „Folders” - „Built-in Memory” - „FOLDER01” elemet, majd nyomja meg a ► gombot.
A microSD kártyán tárolt felvett fájlok lejátszásához válassza a „Folders” - „SD Card” lehetőséget.
- 3 Válassza ki a kívánt fájlt.
A lejátszás megkezdődik.

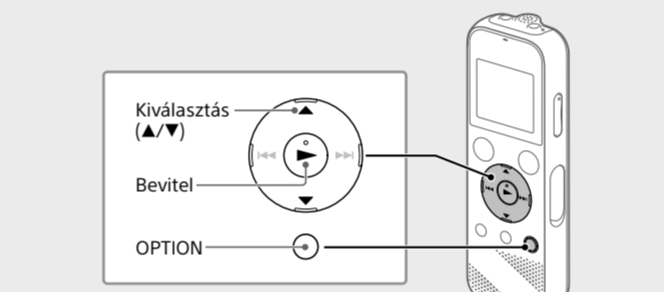


- 4 Nyomja meg a ■STOP gombot a felvétel leállításához.

- A hangerőt a VOL -/+ gombbal szabályozhatja.
- A beépített hangszóró elsősorban a felvett hangfájlok ellenőrzésre szolgál. Ha úgy érzi, hogy a hangerő nem eléggé hangos vagy nehezen érti, amit hall, használjon fejhallgatót (nem tartozék).
- Ha a [Recorded Files] lehetőséget választja, a kijelző ablakában megjelennek a tárolt fájlok keresési kategóriái. Kiválaszthatja a keresési kategóriák egyikét a „Latest Recording”, „Search by REC Date”, „Search by REC Scene” vagy „Folders” lehetőségek közül.

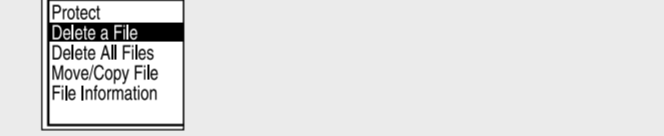
Sávjel hozzáadása
Lehetősége van sávjelet hozzáadni bármely pontra, ahol később ketté akar vágni egy fájlt, vagy amelyet a lejátszás során azonosítani akar. Minden egyes fájlhoz legfeljebb 98 sávjelet adhat. A felvétel során törölheti is a sávjeleket.

Törlés



- **Megjegyzés**
Ha törölt egy fájlt, azt nem lehet visszaállítani.

- 1 Válassza ki azt a fájlt, amelyet törölni kíván a felvett fájlok listájáról, vagy játssza le a törölni kívánt fájlt.
- 2 Válassza ki a „Delete a File” (Fájl törlése) pontot az OPTION menüben.

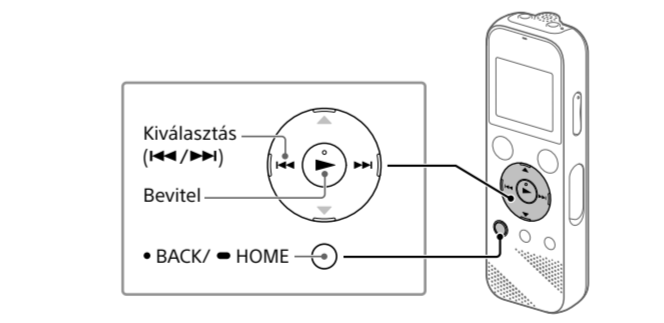


Megjelenik a „Delete?” (Törölés?) felirat, és a készülék megerősítés céljából lejátsza a kiválasztott fájlt.

- 3 Válassza ki a „Yes” (Igen) pontot.
A „Please Wait” (Kérem, várjon) felirat jelenik meg, és a kiválasztott fájl törléséig megjelenítve marad.

A HOME menü használata

A HOME menü sokféle művelethez használható, például egy felvett fájl helyének azonosításához és lejátszásához vagy a diktafon beállításainak módosításához.



- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a BACK/HOME gombot. Megjelenik a HOME menü képernyője.



A HOME menü elemei a következő sorrendben jelennek meg.

* Az Ön által jelenleg használt funkció itt látható: „XX”.

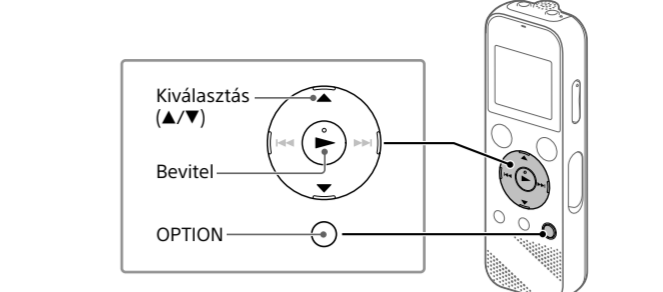
- 2 Válassza ki a kívánt funkciót az alábbiak közül:

	Music	Kiválaszthatja és lejátszhatja a számítógépről importált fájlok valamelyikét. Zenefájl helyének meghatározásához válassza ki az „All Songs” (Összes dal), „Albums” (Albumok), „Artists” (Előadók) vagy „Folders” (Mappák) elemet.
	Recorded Files	Kiválaszthatja és lejátszhatja a diktafonnal felvett fájlok valamelyikét. Egy felvett fájl helyének meghatározásához válassza ki a „Latest Recording” (Legutóbbi felvétel), „Search by REC Date” (Felvétel dátuma szerinti keresés), „Search by REC Scene” (Felvételi környezet szerinti keresés) vagy „Folders” (Mappák) elemet.
	Record	Megjelenítheti a felvétel-készenléti képernyőt, majd elindíthatja a felvételt.
	Settings	Megjelenítheti a Settings (Beállítások) menü képernyőjét, és módosíthatja a diktafon különféle beállításait.
	Back to XX*	Visszaléphet a HOME menü képernyőjének megjelenítése előtt megjelenített képernyőre. * Az Ön által jelenleg használt funkció itt látható: „XX”.

■ Nyomja meg a ■STOP gombot a HOME menübe lépés előtt megjelenített képernyőre történő visszalépéshez.

Az OPTION menü használata

Az OPTION menü segítségével különféle funkciókat hajthat végre, egyebek között módosíthatja a diktafon beállításait. A rendelkezésre álló elemek az adott szituációtól függenek.



- 1 Válassza ki a kívánt funkciót a HOME menüből, majd nyomja meg az OPTION gombot.

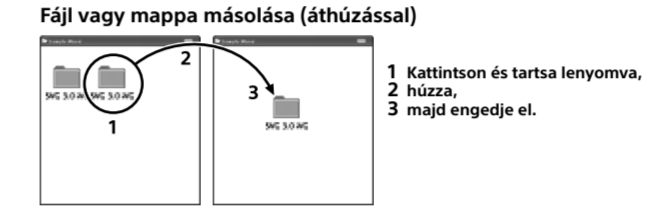


- 2 Válassza ki azt a menüpontot, amelynek módosítani kívánja a beállítását.
- 3 Válassza ki a kívánt beállítási opciót.

Fájlok másolása a diktafonról számítógépre

A diktafonon lévő fájlokat és mappákat számítógépre másolhatja, hogy ott tárolja őket.

- 1 Csúsztassa el az USB csúszókapcsolót a nyíl irányába, majd dugja az USB csatlakozót egy bekapcsolt számítógép USB-portjába.
- 2 Húzza át az „IC RECORDER” vagy a „MEMORY CARD” tárhelyről a másolni kívánt fájlokat és mappákat a számítógép helyi lemezére.



- 1 Kattintson és tartsa lenyomva, húzza, majd engedje el.
- 2 Kattintson és tartsa lenyomva, húzza, majd engedje el.
- 3 Győződjön meg róla, hogy az „Accessing” elem nincs megjelenítve a diktafon kijelzőjén, majd csatlakoztassa le a diktafont a számítógépről.

A Sound Organizer 2 szoftver telepítése

Telepítse a Sound Organizer szoftvert a számítógépre. A Sound Organizer segítségét felhasználva cserélheti a diktafont és a számítógép között. A zenei CD-kről és egyéb adathordozókról a számítógépre importált dalok, az MP3 és egyéb audiofájlok is lejártszathatók és átvihetők a diktafonta.

- **Megjegyzések**
- A Sound Organizer csak Windows-számítógépekkel kompatibilis. Nem kompatibilis Mac számítógéppel.
- Ez a diktafon csak a Sound Organizer 2 szoftverrel kompatibilis.
- Ha a beépített memóriát formázza, a rajta tárolt összes adat törlődik. (A Sound Organizer szoftver is törlődik.)

■ A Sound Organizer telepítésekor jelenkezzen be egy rendszergazdai jogosultsággal rendelkező fiókba.

- 1 Csúsztassa el az USB csúszókapcsolót a nyíl irányába, majd dugja az USB csatlakozót egy bekapcsolt számítógép USB-portjába.
- 2 Győződjön meg róla, hogy a számítógép sikeresen észlelte a diktafont.
A diktafon kijelzőjén a „Connecting” (Csatlakozás) kijelzés látható, amikor a diktafon számítógéphez csatlakozik.

- 3 Lépjén a [Start] menübe, kattintson a [Számítógép] pontra, majd kattintson kétszer az [IC RECORDER] (Diktafon) - [FOR WINDOWS] (Windows-hoz) pontra.
- 4 Kattintson kétszer a [SoundOrganizer_V2001] (vagy [SoundOrganizer_V2001.exe]) elemre. Kövesse a számítógép képernyőjén megjelenő utasításokat.

- 6 Fogadja el a licen szerződés feltételeit; ehhez válassza ki az [I accept the terms in the license agreement] (Elfogadom a licen szerződés feltételeit) pontot, majd kattintson a [Next] (Tovább) gombra.

- 6 Amikor megjelenik a [Setup Type] (Beállítás típusa) ablak, válassza ki a [Standard] (Standard) vagy a [Custom] (Egyedi) pontot, majd kattintson a [Next] (Tovább) gombra. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat, és a [Custom] (Egyedi) pont kiválasztása esetén adja meg a telepítési beállításokat.

- 7 Amikor a [Ready to Install the Program] (A program telepítésére készen áll) ablak jelenik meg, kattintson az [Install] (Telepítés) gombra. Megkezdődik a telepítés.

- 8 Amikor a [Sound Organizer has been installed successfully.] (A Sound Organizer sikeresen telepítve lett.) ablak megjelenik, jelölje be a [Launch Sound Organizer Now] (Sound Organizer indítása most) jelölőnégyzetet, majd kattintson a [Finish] (Befejezés) gombra.

- **Megjegyzés**
A Sound Organizer telepítése után lehet, hogy újra kell indítania a számítógépet.

Övintézkedések

Áramellátás
3,0 V: Használna két LR03 (AAA méret) alkáli elemet
5,0 V: USB AC adapter használata esetén
Névleges áramfelvétel: 500 mA

Biztonság
Ne használja a készüléket vezetést, kerékpározás vagy bármilyen gépjármű működtetése közben.

- Kezelés**
- Ne hagyja a készüléket hőforrások közelében, sem olyan helyen, ahol közvetlen napfény, nagy mennyiségű por vagy erős mechanikai hatás érheti.
- Ha valamilyen szilárd tárgy vagy folyadék kerül a készülékbe, vegye ki az elemeket és ellenőriztesse szakemberrel, mielőtt tovább használná.
- A diktafon használata közben ügyeljen arra, hogy betartsa az alábbi övintézkedéseket, nehogy elgörbüljön a készülékház, vagy meghibásodjon a diktafon.
– Ne üljön le a diktafonnal a farzsebében.
– Ne tegye a diktafont a táskájába úgy, hogy fejhallgató/fülhallgató kábele a készülék köré van tekerve, majd a táskát erős ütésnek teszi ki.
– Vigyázzon, nehogy víz fröcskenjen a készülékre. A készülék nem vízálló. Különösen ügyeljen az alábbi helyzetekben legyen óvatos:
– Amikor a készülék a zsebében van, és pi a fűrdőszobába megy. Amikor lehajol, a készülék kicsúszhat a zsebéből, és a vízbe eshet.
– Ha a készüléket olyan környezetben használja, ahol esőnek, hónak vagy páranak lehet kitéve.
– Olyan helyzetekben, amikor leizzadhat. Ha nedves kézzel érinti meg a készüléket, vagy izzadsággal telített ruházat zsebébe teszi azt, a készülék vízes lehet.
• A készüléket nagy hangerővel használva halláskárosodást szenvedhet. Forgalmi biztonsági okokból járművezetés vagy kerékpározás közben ne használja a készüléket.
• Fájdalmat érezhet a fülében, ha a fejhallgatót olyan környezetben használja, ahol nagyon száraz a levegő. Ez nem a fejhallgató meghibásodása miatt van így, hanem az Ön testében összegyűlt elektrosztatikus töltés miatt. Az elektrosztatikus feltöltődés mértékét csökkentheti, ha természetes szálló készült ruházatot visel, ami megakadályozza az elektrosztatikus feltöltődést.

- Zajt**
- Zajt hallhat, ha a diktafont váltakozó áramú áramforrás, fénycső vagy mobiltelefon közelébe helyezi a felvétel vagy a lejátszás közben.
- Zajt is rögzíthet a készülék, ha egy tárgy, például az ujj, véletlenül megdörzsöli vagy megkarcolja a diktafont felvétel közben.

Karbantartás
A burkolat tisztítására használjon puha, vízzel enyhén megnedvesített kendőt. Ezután száraz puha kendővel törölje le a burkolatot. Ne használjon alkoholt, benzint és higított.

Ha bármilyen kérdése vagy problémája van a készülékkel kapcsolatban, vegye fel a kapcsolatot a legközelebbi Sony kereskedővel.

FIGYELEM!

Ne tegye ki az akkumulátorokat (akkumulátorcsomagot vagy beszerelt akkumulátorokat) túlzott hőnek, például napütésnek, tűznek vagy hasonló hatásnak hosszú ideig.

VIGYÁZAT!

Ha az akkumulátor nem megfelelő típusúval helyettesíti, fennáll a robbanásveszély. Az elhasznált akkumulátorokat ártalmatlanítsa az utasításoknak megfelelően.

Megjegyzés a vásárlók számára: a következő információk csak az EU irányleveit alkalmazó országokban értekezített készülékekre vonatkoznak

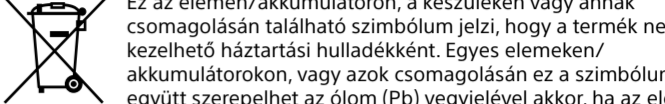
Ezt a terméket a Sony Corporation vagy megbízottja gyártotta. EU importőr: Sony Europe B.V. Az EU importőrrel vagy az Európai termékbiztonsággal kapcsolatos kérdéseket a gyártó jogosult képviselőjének kell küldeni. Sony Belgium, bijkantor van Sony Europe B.V., Da Vinciiaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium.

Nagy hangnyomás
Halláskárosulós kockázata
Ne hallgassa magas hangerőn huzamosabb ideig



A CE jelölés érvényessége csak azokra az országokra korlátozódik, amelyekben azt a törvény megköveteli, elsősorban az EEA (Európai Gazdasági Térség) országában.

Felhasználja vált elemek/akkumulátorok, elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása. (Használható az Európai Unió és egyéb országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)



Ez az elem/akkumulátoron, a készüléken vagy annak csomagolásán található szimbólum jelzi, hogy a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Egyes elemek/akkumulátorok, vagy azok csomagolásán ez a szimbólum együtt szerepelhet az ólom (Pb) vegyjelével akkor, ha az elem/akkumulátor 0,004%-nál több ólomot tartalmaz. Az elhasznált elemek/akkumulátorok és készülékek a kijelölt gyűjtőhelyeken történő leadásával segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, amely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. Az olyan berendezéseknél alkalmazott elemeket/akkumulátorokat, ahol biztonsági, üzemi, illetve adatok megőrzése érdekében elengedhetetlen az energiaellátás folyamatosságának biztosítása, csak az arra felkészült szerviz cserélheti azt ki. Beépített akkumulátor esetén, hogy biztosítható legyen az akkumulátor megfelelő kezelése, a termék elhasználódásakor juttassa el azt egy arra kijelölt elektromos és elektronikus hulladékgyűjtő helyre. Minden más elem/akkumulátor esetén, kérjük, tanulmányozza a termékhez mellékelt útmutatót az elem/akkumulátor a készülékből történő biztonságos eltávolításának megfelelő módjával kapcsolatban. Az elem/akkumulátort a használt elemek gyűjtőhelyén adja le. A termék és az elemek/akkumulátorok újrahasznosításával kapcsolatos további információkat illetően forduljon a területileg illetékes hivatalhoz, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy azaz az üzlethez, amelyben a terméket vásárolta.

Műszaki adatok

Kapacitás (a felhasználó számára elérhető kapacitás1)**
4 GB (körülbelül 3,20 GB = 3 435 973 837 báj)

Maximális felvételi idő (beépített memória)	A maximális rögzítési idő az összes mappára a következő.	
MP3 192 kbps	39 óra 45 perc	
MP3 128 kbps	59 óra 35 perc	
MP3 48 kbps (MONO)	159 óra	

- **Megjegyzés**
Ha hosszú ideig folyamatosan szeretne felvenni, lehet, hogy elemet kell majd cserélnie a felvétel közben. További információk az elem élettartamáról lásd: Elem üzemeje.

A témban feltüntetett maximális felvételi idő csak referenciaként szolgál.

REC Mode	Felvétel	Lejátszás a beépített hangszórókkal	Lejátszás a fejhallgatóval
MP3 192 kbps	Kb. 55 óra	Kb. 18 óra	Kb. 43 óra
MP3 128 kbps	Kb. 57 óra	Kb. 18 óra	Kb. 45 óra

REC Mode	Felvétel	Lejátszás a beépített hangszórókkal	Lejátszás a fejhallgatóval
MP3 192 kbps	Kb. 40 óra	Kb. 14 óra	Kb. 34 óra
MP3 128 kbps	Kb. 41 óra	Kb. 14 óra	Kb. 34 óra

Méret (szél./mag./mély.) (kivéve a kiálló részeket és a kezelőszerveket)
Kb. 38,3 mm x 114,2 mm x 19,3 mm

Tömeg
Kb. 74 g (két LR03 (AAA méret) alkáli elemmel)

Hőmérséklet/páratartalom	5 °C ... 35 °C
Üzemi páratartalom	25% ... 75%
Tárolási hőmérséklet	-10 °C ... +45 °C
Tárolási páratartalom	25% ... 75%

Kompatibilis memóriakártyák
4-32 GB kapacitású microSDHC kártyák

- **Megjegyzés**
microSDXC kártyák nem kompatibilisek a diktafonnal.